
ANGLAIS PRATIQUE - PRACTICAL ENGLISH

Écologie, Environnement, Nature : voir la [liste des articles de cette rubrique](#)

Écologie, Environnement : vocabulaire divers Ecology, Environment: miscellaneous vocabulary

Dans cet article je fournis au moyen d'une série de **tableaux français-anglais** (non exhaustifs !) des **éléments de vocabulaire relatifs à l'écologie et à l'environnement**.

Les tableaux ne sont pas destinés à être parcourus du début à la fin mais il peut tout de même être intéressant de le faire !

Les **index** dans la **table des matières** ci-dessous permettent d'accéder directement aux tableaux (en principe, les termes sont classés par ordre alphabétique de leur mot français le plus significatif).

Des **liens contextuels** (sous la forme « >> Voir... » ou « >> See... ») apparaissent dans certaines entrées des tableaux et permettent d'accéder à des **notes**, à d'**autres articles** de ce site ou à d'**autres sites**. Les liens dans la table des matières ci-dessous permettent d'accéder directement aux notes.

La manière la plus commode de **localiser un mot ou une expression dans ces tableaux**, en particulier pour les termes en anglais, consiste à utiliser la fonction de **recherche locale ou recherche dans la page** de votre navigateur (raccourci Windows : « Ctrl F » ; raccourci macOS : « Commande/Pomme F »).

(Pour **contribuer à l'enrichissement de cet article**, envoyez-moi vos remarques, suggestions et questions à l'adresse suggérée par ceci : « neil arobase minkley point fr ». Merci !)

[>> Retour au début de l'article](#)

Table des matières | Table of contents

[>> Tableaux de vocabulaire :](#)

[>>>> index alphabétique : a | b | c | d | eau | e \(sauf « eau »\)](#)

[>>>> index alphabétique : f | g | h | i | j-l | m | n-o | p | q-r](#)

[>>>> index alphabétique : s | t | u | v-w | x-z](#)

[>> Notes :](#)

[>>>> eau, eaux | eau du robinet | installation](#)

Voir aussi sur ce site les articles auxquels conduisent les liens ci-dessous :

[>> Faune : vocabulaire \(étendu aux termes apparentés\)](#)

[>> Flore : vocabulaire \(étendu aux termes apparentés\)](#)

[>> terre, sol, terrain, etc.](#)

[>> Éviter, réduire, compenser](#)

[>> Trame verte et bleue](#)

[>> Retour au début de la table des matières](#)

Écologie, Environnement (a)

Termes français	English terms
adduction de l'eau	water conveyance
agents de contrôle biologique	biological control agents
agriculture biodynamique biodynamie	biodynamic agriculture
agriculture symbiotique	symbiotic agriculture
agro-écosystème	agro-ecosystem
aérobie (adjectif)	aerobic
air	air
air contaminé	contaminated air
air pollué	polluted air
air pur	pure air
aliment bio	health food, organic food
alimentarité	food compatibility
aménagement (au sens de « amélioration »)	improvement
aménagement (au sens de « construction, création, valorisation »)	development
aménagement urbain (au sens de « amélioration des infrastructures urbaines »)	urban improvement
aménagement du territoire aménagement territorial	spatial planning and development territorial planning and development town and country planning and development urban and country planning and development urban and land planning and development
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	
aménager (au sens de « améliorer »)	to improve
aménager (au sens de « construire, créer, valoriser »)	to develop

anaérobie (adjectif)	anaerobic
analyse du cycle de vie (ACV)	life cycle analysis, life cycle assessment (LCA)
anti-pollution	anti-pollution
approvisionnement en eau	water supply
aquaponie	aquaponics
aquaponique (adjectif)	aquaponic
aquifère (adjectif)	aquiferous water-bearing
aquifère (nom)	aquifer
assécher	to dewater to drain
assèchement	dewatering draining
atmosphère	atmosphere
atmosphère polluée	polluted atmosphere
atmosphérique	atmospheric
azote	nitrogen
>> Remonter dans le tableau	

[>> Retour au début du tableau « a »](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (b)

Termes français	English terms
barrage	dam
bassin	basin
bassin de captage	catchment basin
bassin de drainage	GB & US: drainage basin US: watershed
bassin hydrographique	water basin
bassin de rivière	river basin
bassin urbain	urban basin
bien-être	well-being

le bien-être de l'homme le bien-être de l'humanité	the well-being of humanity the well-being of humankind the well-being of mankind human well-being
bilan carbone (processus de mesure)	carbon accounting
bilan carbone, empreinte carbone (résultat de mesure)	carbon footprint
bioagresseur	bioaggressor
bioagressif, bioagressive	bioaggressive
bioagression	bioaggression
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	
biocarburant	biofuel
bioclimat	bioclimate
biocombustible	biofuel
biodiversité	biodiversity
bioéconomie	bioeconomy
bioénergie	bioenergy
bioéthanol	bioethanol
biofiltre	biofilter
biogaz	biogas
biologie	biology
biologique (relatif à la biologie)	biological
biologique (naturel)	organic
biomasse	biomass
biomasse urbaine biomasse en milieu urbain	urban biomass
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
biome	biome
biomimétique (adjectif)	biomimetic
biomimétique (nom)	biomimetics, biomimicry
biosphère	biosphere

biotope	biotope
bois (matière)	wood
bois (petite forêt)	wood
bois (espace couvert d'arbres)	woodland, woodlands
boisé, boisée	woody
bois-énergie	fuelwood
boue	mud
boueux, boueuse	muddy
>> Remonter dans le tableau	

[>> Retour au début du tableau « b »](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (c)

Termes français	English terms
canalisation d'eau	water pipe
captage (de l'eau)	catchment (of water)
captage et stockage du dioxyde de carbone capture et stockage du dioxyde de carbone	carbon (dioxide) capture and storage (CCS)
carbone	carbon
carburant	fuel
carburant fossile	fossil fuel
cascade trophique	trophic cascade
catastrophe naturelle	natural disaster natural catastrophe
centrale à charbon	GB & US: coal power plant GB: coal power station
centrale de cogénération	GB & US: cogeneration power plant, cogeneration plant GB: cogeneration power station, cogeneration station
centrale électrique	GB & US: power plant GB: power station
centrale éolienne	GB & US: wind power plant GB: wind power station

centrale hydraulique	GB & US: hydraulic power plant GB: hydraulic power station
centrale hydroélectrique	GB & US: hydroelectric power plant GB: hydroelectric power station
centrale marémotrice	GB & US: tidal power plant GB: tidal power station
centrale nucléaire	GB & US: nuclear power plant GB: nuclear power station
centrale photovoltaïque	GB & US: photovoltaic power plant GB: photovoltaic power station
centrale solaire	GB & US: solar power plant GB: solar power station
centrale thermique	GB & US: thermal power plant GB: thermal power station
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	
chantier (de construction)	building site construction site
chaîne alimentaire, chaine alimentaire	food chain
changement du climat changement climatique	climate change climatic change
chlorofluorocarbure (CFC)	chlorofluorocarbon (CFC)
citerne à eau	water tank
climat	climate
climatique	climatic
cogénération	cogeneration combined heat and power (CHP)
colline	hill
combustible (adjectif)	combustible
combustible (nom)	fuel
combustible fossile	fossil fuel
commerce équitable	equitable trade fair trade
compost	compost
compostage	composting
composter (une terre)	to compost

composteur	composter, compost bin
composteur d'extérieur	outdoor composter, outdoor compost bin
composteur d'intérieur	indoor composter, indoor compost bin
composteur urbain	urban composter, urban compost bin
lombricompost, vermicompost	worm compost, vermicompost
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
conduit d'eau, conduits d'eau conduite d'eau, conduites d'eau	water conduit, water conduits water pipe, water pipes, water piping
conservation (au sens de « protection »)	conservation protection
contaminant	contaminant
contaminé, contaminée	contaminated
contaminer	to contaminate
contaminer	to contaminate
contrôle biologique	biological control
agents de contrôle biologique	biological control agents
Convention-Cadre des Nations Unies sur le Changement Climatique (CCNUCC)	United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)
>> Voir le site CCNUCC	>> See the UNFCCC site
Convention sur la Diversité Biologique (CDB)	Convention on Biological Diversity (CBD)
	>> See the CBD site
couche d'ozone	ozone layer
croissance durable	sustainable growth
cryosol	cryosol
culture (action de cultiver)	cultivation growing
culture (espèce cultivée)	crop
cultures d'exportation	export crops
cuve de digestat	digestate tank
cuve de digestion	digester tank digester
cuve de digestion anaérobie	anaerobic digester tank anaerobic digester
cuve à eau	water tank

cuve de fermentation	fermentation tank fermenter
cycle du carbone	carbon cycle
cycle de l'eau	hydrologic cycle water cycle
>> Remonter dans le tableau	

>> Retour au début du tableau « c »

>> Retour à la table des matières

Écologie, Environnement (d)

Termes français	English terms
décharge (de déchets)	landfill
déboisement	deforestation
déchets	waste waste material
déchets animaux	animal waste
déchets du bois	waste wood, wastewood wood waste, woodwaste
déchets chimiques	chemical waste
déchets d'une décharge	landfill waste
déchets industriels	industrial waste
déchets ligneux	waste wood, wastewood wood waste, woodwaste
déchets ménagers	domestic waste
déchets organiques	organic waste
déchets organiques putrescibles	biowaste putrescible organic waste
déchets radioactifs	radioactive waste
déforestation	deforestation
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	
défrichage défrichement	clearance clearing
défrichage des forêts défrichement des forêts	forest clearance forest clearing
dépendance énergétique	energy dependence

déperdition	loss
déperdition de la biodiversité	biodiversity loss
désert	desert
désertification	desertification
se désertifier	to turn into a desert
dessalement	desalination
développement durable	sustainable development
développement du territoire développement territorial	spatial development territorial development town and country development urban and country development urban and land development
déversement de pétrole	oil spill
digestat	digestate
digue	GB & US: dike GB: dyke
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
dioxyde de carbone	carbon dioxide
distribution de l'eau	water distribution water supply
diversité	diversity
diversité génétique	genetic diversity
dragage	dredging
draguer (la boue, une rivière, un chenal)	to dredge (mud, a river, a canal)
drainage	drainage
droits de l'eau	water rights
durabilité	sustainability
durabilité environnementale	environmental sustainability
durable	sustainable
modèles durables émergents	emerging sustainable models
durablement de manière durable	sustainably
>> Remonter dans le tableau	

>> Retour au début du tableau « d »

>> Retour à la table des matières

Écologie, Environnement (eau)

Termes français	English terms
eau	water
>> Voir la note (eau)	
eau biologique	biological water
eau contaminée, eaux contaminées	contaminated water
eau courante	water from the mains mains water
eau de crue, eaux de crue	floodwater, floodwaters
eau domestique, eaux domestiques (usée(s))	domestic sewage
eau douce	fresh water
eau fluviale, eaux fluviales	fluvial water river water
eau de fonte, eaux de fonte	meltwater
eau gazeuse	sparkling water
eau gazeuse naturelle	natural sparkling water
eau non gazeuse	still water
eau grise, eaux grises	greywater sullage
eau ménagère	domestic water
eau ménagère usée, eaux ménagères usées	domestic sewage
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	
eau de mer	sea water
eau minérale	mineral water
eau minérale gazeuse	sparkling mineral water
eau minérale gazeuse naturelle	natural sparkling mineral water
eau minérale naturelle	natural mineral water
eau d'orage, eaux d'orage	GB & US: storm water US: stormwater
eau ordinaire	plain water
eau plate	still water
eau de pluie, eaux de pluie	rainwater
eau polluée, eaux polluées	polluted water

eau potable	drinkable water drinking water potable water
eau non potable	not drinking water undrinkable water not potable water
eau propre, eaux propres	clean water
eau pure, eaux pures	pure water
eau résiduaire, eaux résiduaires	wastewater
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
eau du robinet	tap water
>> Voir la note (eau du robinet)	
eau de ruissellement, eaux de ruissellement	run-off, runoff run-off water, runoff water
eau sale, eaux sales	slop, slops
eau salée	salt water
eau saumâtre, eaux saumâtres	brackish water
eau souterraine, eaux souterraines	groundwater underground water subsurface water subterranean water
eau stagnante, eaux stagnantes	stagnant water, stagnant waters
eau de surface, eaux de surface	surface water
eau trouble, eaux troubles (au sens non figuré)	cloudy water
eaux troubles (au sens figuré)	troubled waters
eau usagée, eaux usagées eau usée, eaux usées	sewage sludge sewage sludge wastewater
eau usée ménagère, eaux usées ménagères	domestic sewage
eau vanne, eaux vannes	blackwater
eau vive, eaux vives	white water
>> Remonter dans le tableau	

>> Retour au début du tableau « eau »

>> Retour à la table des matières

Écologie, Environnement (e sauf « eau »)

Termes français	English terms
éco-agriculture	environment-friendly agriculture eco-agriculture
éco-audit	eco-audit
écoblanchiment, éco-blanchiment « greenwashing »	greenwashing
écocide (adjectif)	ecocidal
écocide (nom)	ecocide
écoconception, éco-conception	environment-friendly design ecodesign
écodéveloppement, éco-développement	environment-friendly development ecodevelopment
éco-industrie	environment-friendly industry eco-industry
écologique éco-logiciel	environment-friendly software ecosoftware
écologie	ecology
écologique (qui ne nuit pas à l'environnement)	eco-friendly environment-friendly environmentally-friendly
écologique (sens général)	ecological
conscience écologique	ecological awareness
prise de conscience écologique (« passage au vert »)	greening
écologiste	ecologist
écologiste (scientifique)	environmental scientist
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	
économie circulaire	circular economy
économie symbiotique	symbiotic economy
économies d'eau	water conservation water savings
économies d'énergie	energy conservation energy savings

économiser l'eau	to conserve water to save water
économiser l'énergie	to conserve energy to save energy
écoquartier éco-quartier	ecodistrict
écorégion éco-région	ecoregion
écosystème	ecosystem
agro-écosystème	agro-ecosystem
écosystémique	ecosystemic
écoulement	runoff, run-off
écoulement de vase	silt runoff, silt run-off
écozone éco-zone	ecozone
effet de serre	greenhouse effect
effluent	effluent
égout	sewer
éléments indispensables à la vie	necessities of life
élément nutritif	nutrient
émettre (des substances)	to emit, to give off
émission (de substances)	emission
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
empreinte carbone, bilan carbone (résultat de mesure)	carbon footprint
empreinte écologique	ecological footprint
énergie	energy power
énergie électrique	electrical energy electrical power
énergie de la biomasse	biomass energy biomass power
énergie éolienne	wind energy wind power

énergie fossile	fossil energy fossil power
énergie géothermique	geothermal energy geothermal power
énergie de la houle énergie houlomotrice énergie des vagues	wave energy wave power
énergie hydraulique	hydraulic energy, hydro energy hydraulic power, hydro power, hydropower
énergie des marées énergie marémotrice	tidal energy tidal power
énergie marine énergie des mers	marine energy marine power ocean energy ocean power
énergie nucléaire	nuclear energy nuclear power
énergie photovoltaïque	photovoltaic energy photovoltaic power
énergie primaire	primary energy primary power
énergie de récupération des déchets	waste recovery energy waste recovery power
énergie renouvelable	renewable energy renewable power
énergie solaire	solar energy solar power
énergie des vagues énergie de la houle énergie houlomotrice	wave energy wave power
énergie verte	green energy green power
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
engrais	fertilizer
engrais chimique	chemical fertilizer
engrais organique	organic fertilizer
entreprise de distribution d'eau	GB & US: water distribution company US: water distribution utility
environnement	environment

environnement aérien	aerial environment air-based environment
environnement agricole	agricultural environment
environnement aquatique	aquatic environment water-based environment
environnement forestier	forest environment
environnement herbacé	herbaceous environment
environnement hostile	hostile environment
environnement marin	marine environment
environnement prairial	meadowland environment
environnement rupestre environnement rupicole	rock environment
environnement terrestre	terrestrial environment land-based environment
environnement torrentiel	torrential environment
environnement urbain	urban environment
environnemental, environnementale	environmental
environnementaliste	environmentalist
éolien, éolienne	aeolian wind
éolienne (nom)	wind turbine
épuration	purification
épurer	to purify
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
erg, reg	erg
éroder	to erode
s'éroder	to erode to erode away to become eroded
érosion	erosion
espèce, espèces	species
espèce envahissante, espèces envahissante	invasive species
espèce protégée, espèces protégées	protected species
étang	pond

étendue d'eau	expanse of water stretch of water (plural: stretches of water) body of water, water body (plural: bodies of water, water bodies)
être humain (nom)	human being
évacuation des eaux usagées évacuation des eaux usées	sewage disposal sludge disposal sewage sludge disposal wastewater disposal
évaluation des terres	land evaluation land assessment
évaluation de la performance des terres	land performance evaluation land performance assessment
éviter, réduire, compensation (ERC)	avoidance, minimization, offsetting avoidance, reduction, offsetting
mesures d'évitement, de réduction et de compensation	avoidance, minimization and offsetting measures avoidance, reduction and offsetting measures
éviter, réduire, compenser (ERC)	avoid, minimize, offset avoid, reduce, offset
>> Voir l'article « Éviter, réduire, compenser »	
évolution	evolution
exposition aux radiations	exposure to radiations
exposition aux risques	exposure to risks exposure to hazards
extinction	extinction
>> Remonter dans le tableau	

[>> Retour au début du tableau « e \(sauf 'eau'\) »](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (f)

Termes français	English terms
faune	fauna
faune et flore	fauna and flora wildlife
fermentation	fermentation

fermenter	to ferment
filtration	filtration
filtrer	to filter
fleuve	river
flore	flora
fluvial, fluviale	fluvial
forces de la nature	forces of nature
forêt	forest
forêt à courte rotation (TCR)	short-rotation forest (SRF) short-rotation forestry (SRF)
forêt tropicale humide	rain forest
formes de vie	forms of life
fossé de drainage	drainage ditch
friche	wasteland
friche industrielle	industrial wasteland
friche urbaine	urban wasteland

>> [Retour au début du tableau « f »](#)

>> [Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (g)

Termes français	English terms
gaz	gas
gaz à effet de serre (GES)	greenhouse gas (GHG) greenhouse gases (GHGs)
gaz naturel	natural gas
gaz de schiste	shale gas, shale gases
gazomètre	gas holder gasometer
génie écologique	ecological engineering
génie environnemental génie de l'environnement	environmental engineering
géomorphologie	geomorphology land forms
gestion de l'eau	water management
gestion des friches	wasteland management

gestion des terres	land management
gouvernance environnementale gouvernance de l'environnement	environmental governance governance of the environment
gouvernance de l'eau	water governance governance of water
gouvernance des risques	risk governance governance of risks
granulé	pellet
Groupe d'experts International sur l'Évolution du Climat (GIEC)	Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC)
>> Voir le site GIEC	>> See the IPCC site

[>> Retour au début du tableau « g »](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (h)

Termes français	English terms
habitable	habitable
habitat	habitat
habitation	dwelling
herbacé, herbacée	herbaceous
héritage	legacy
l'héritage de l'évolution	the legacy of evolution
humanité	humanity humankind mankind
humidité	moisture
humidité des sols	soil moisture
hydrocarbure	hydrocarbon
hydrogène	hydrogen
hydroponie	hydroponics
hydroponique (adjectif)	hydroponic

[>> Retour au début du tableau « h »](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (i)

Termes français	English terms
impacts diffus	diffuse impact
impact environnemental	environmental impact
implantation d'habitations	settlement
informatique verte	green information technology green IT
infrastructure	infrastructure
grandes infrastructures	large infrastructures major infrastructures
ingénierie écologique	ecological engineering
ingénierie environnementale ingénierie de l'environnement	environmental engineering
ingénieur en écologie	ecological engineer
ingénieur de l'environnement	environmental engineer
inondation (processus)	flooding
inondation (résultat du processus)	flood
inonder	to flood
installation de dessalement	desalination facility
installation de traitement des déchets	waste processing facility waste treatment facility
installation de traitement de l'eau	water processing facility water treatment facility
installation de traitement des eaux usagées installation de traitement des eaux usées	wastewater processing facility wastewater treatment facility
installations sanitaires	sanitation facility, sanitation facilities
>> Voir la note (installation)	
irradiation	irradiation
irradier	to irradiate
irrigation	irrigation
irriguer	to irrigate

[>> Retour au début du tableau « i »](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (j-l)

Termes français	English terms
jouissance de droits fonciers	land tenure
jungle	jungle
lac	lake
lac artificiel	artificial lake, reservoir
lagon	lagoon
ligne de partage des eaux	watershed
ligneux, ligneuse	woody
non ligneux, non ligneuse	non-woody
lignocellulosique	lignocellulosic
littoral, littorale (adjectif)	coastal
littoral (nom)	coast coastal region
lombricompost, vermicompost	worm compost, vermicompost

>> [Retour au début du tableau « j-l »](#)

>> [Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (m)

Termes français	English terms
maladie	disease
mangrove	mangrove swamp
mare	pond
marécage	marsh, swamp
marécageux, marécageuse	marshy, swampy
marée	tide
marée noire	oil slick
marée verte	aquatic weed pollution
marin, marine (adjectif)	marine
maritime	maritime
masse d'eau	water mass (plural: water masses)

matière non vivante	non-living material non-living matter
matière organique	organic material organic matter
matière vivante	living material living matter
matières organiques	organic materials organic matter organics
matières premières	raw materials feedstocks
matières premières herbacées	herbaceous feedstocks
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	
Mécanisme pour un Développement Propre (MDP)	Clean Development Mechanism (CDM)
	>> See the CDM site
mer	sea
merzlota, permafrost pergélisol, pergelisol	permafrost
mesures d'évitement, de réduction et de compensation	avoidance, minimization and offsetting measures avoidance, reduction and offsetting measures
>> Voir l'article « Éviter, réduire, compenser »	
méthane	methane
méthanisation	methanation methanization
méthaniser	to methanize
milieu	environment
milieu aérien	aerial environment air-based environment
milieu agricole	agricultural environment
milieu aquatique	aquatic environment water-based environment
milieu forestier	forest environment
milieu herbacé	herbaceous environment
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
milieu hostile	hostile environment

milieu marin	marine environment
milieu prairial	meadowland environment
milieu rupestre milieu rupicole	rock environment
milieu terrestre	terrestrial environment land-based environment
milieu torrentiel	torrential environment
milieu urbain	urban environment
modèles durables émergents	emerging sustainable models
monoxyde de carbone	carbon monoxide
montagne	mountain
montagneux, montagneuse	mountainous
moulin à vent	windmill
>> Remonter dans le tableau	

[>> Retour au début du tableau « m »](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (n-o)

Termes français	English terms
nappe d'eau souterraine nappe souterraine	ground water, groundwater
nappe phréatique	ground water, groundwater phreatic table water table
nappe de pétrole	oil slick
niveau trophique	trophic level
oasis	oasis
océan	ocean
océanique	oceanic
organique	organic
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)
>> Voir le site FAO	>> See the FAO site
organisme	organism
organisme génétiquement modifié (OGM)	genetically modified organism (GMO)

organisme vivant	living organism
oued	wadi
oxygène	oxygen
ozone	ozone
couche d'ozone	ozone layer

>> [Retour au début du tableau « n-o »](#)

>> [Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (p)

Termes français	English terms
parc éolien parc d'éoliennes	wind farm wind turbine farm
partage équitable (des bénéfiques)	equitable sharing (of benefits) fair sharing (of benefits)
particule particules	particle particles, particulates
pas de perte nette (de biodiversité)	no net loss (of biodiversity) (NNL)
passage à faune	fauna crossing
patrimoine	heritage
patrimoine naturel	natural heritage
pays en voie de développement	developing country, developing countries
paysage	landscape
performance des terres	land performance
pergélisol, pergélisol permafrost, merzlota	permafrost
permaculture	permaculture
pesticide (adjectif)	pesticidal
pesticide (nom)	pesticide
phyto-épuration, phytoépuration	phyto-purification, phytopurification
phyto-remédiation, phytoremédiation	phyto-remediation, phytoremediation
phyto-restauration, phytorestauration	phyto-restoration, phytorestoration
plaine inondable	floodplain
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	

plan d'aménagement du territoire plan d'aménagement territorial	spatial plan, spatial development plan territorial plan, territorial development plan town and country plan, town and country development plan urban and country plan, urban and country development plan urban and land plan, urban and land development plan
plan d'eau	body of water, water body (plural: bodies of water, water bodies)
plan d'utilisation des terres	land-use plan
planification de l'aménagement du territoire planification de l'aménagement territorial	spatial planning, spatial development planning territorial planning, territorial development planning town and country planning, town and country development planning urban and country planning, urban and country development planning urban and land planning, urban and land development planning
planification de l'utilisation des terres	land-use planning
politique environnementale	environmental policy
polluant (adjectif)	polluting
polluant (nom)	pollutant
pollué, polluée	polluted
polluer	to pollute
pollueur, pollueuse	polluter
pollution	pollution
anti-pollution	anti-pollution
pollution de l'air	air pollution
pollution de l'atmosphère pollution atmosphérique	atmospheric pollution
pollution de l'eau	water pollution
potable	drinkable potable
non potable	not drinkable not potable
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	

préservation de la faune et de la flore	wildlife preservation
préservation de l'environnement	environment preservation
préservation de la nature	nature preservation
prévention	prevention
prévention des risques	risk prevention prevention of risks
prise accidentelle (pêche)	bycatch
production vivrière	food production
produit dérivé agricole	agricultural by-product
produit dérivé alimentaire	food by-product
produit dérivé de l'industrie agro-alimentaire	food processing (industry) by-product
produits agricoles	agricultural produce
produits de première nécessité	necessities of life
Programme de compensation biodiversité et entreprises	Business and Biodiversity Offsets Programme (BBOP)
	>> See the BBOP site
Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE)	United Nations Environment Programme (UNEP)
>> Voir le site PNUE	>> See the UNEP site
promontoire	promontory, headland
protection de l'environnement	environment protection, environmental protection environment conservation, environmental conservation
protection de la faune et de la flore	wildlife protection wildlife conservation
protection de la nature	nature protection nature conservation
puits	well
purification	purification
purifier	to purify
>> Remonter dans le tableau	

>> [Retour au début du tableau « p »](#)

>> [Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (q-r)

Termes français	English terms
qualité de l'air	quality of (the) air air quality
qualité de l'atmosphère	quality of the atmosphere atmospheric quality
qualité de l'eau, qualité des eaux	quality of (the) water water quality
racines culturelles	cultural roots
radiation	radiation
exposition aux radiations	exposure to radiations
radioactif, radioactive	radioactive
réaménagement (au sens de « amélioration »)	improvement
réaménagement (au sens de « reconstruction, valorisation »)	redevelopment
réaménager (au sens de « améliorer »)	to improve
réaménager (au sens de « reconstruire, revaloriser »)	to redevelop
réchauffement de l'atmosphère	atmospheric warming
réchauffement climatique	climate warming
réchauffement planétaire	global warming
récif coralien la Grande Barrière (de corail)	coral reef the Great Barrier Reef
récolte (action)	harvest, harvesting
récolte (résultat)	crop, harvest
récolter	to harvest
récoltes agricoles	agricultural crops
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	
récupération	recovery
récupération des déchets	waste recovery
récupération de l'énergie	energy recovery
récupérer	to recover

recyclable	recyclable
non recyclable	non-recyclable
recyclage	recycling
recyclage des déchets	waste recycling
capacité de recyclage possibilité de recyclage	recyclability
recycler	to recycle
reg, erg	erg
rejeter (dans)	to discharge (into)
rejet (dans) (action)	discharge (into)
rejets	discharge, waste
relief	relief
renouvelable	renewable
renouvelé, renouvelée	renewed
renouveler	to renew
rénovation	renovation renewal
rénovation urbaine	urban renewal
rénover	to renovate to renew
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
réseau écologique	ecological network
réseau écologique paneuropéen (REP)	pan-European ecological network (PEEN)
réseau trophique	trophic network
réservoir (bassin)	reservoir
réservoir à eau	water tank
résidu	residue
résidus	residues residual
résidus forestiers	forest residues forest residual
résidus des récoltes	crop residues crop residual

résidus de traitement	processing residues processing residual
respect de l'environnement	respect for the environment
résilience face aux risques	resilience to risks resilience to hazards
respect environnemental	environmental respect
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
ressource	resource
ressources génétiques	genetic resources
ressources naturelles	natural resources
revalorisation (au sens de « amélioration »)	improvement
revalorisation (au sens de « rénovation »)	renovation
rigole de drainage	swale
risque	risk hazard
exposition aux risques	exposure to risks exposure to hazards
résilience face aux risques	resilience to risks resilience to hazards
risque environnemental risque pour l'environnement	environmental risk environmental hazard
rivière	river
ru	brook
ruisseau	GB & US: stream US: creek
ruissellement	runoff, run-off
>> Remonter dans le tableau	

>> Retour au début du tableau « q-r »

>> Retour à la table des matières

Écologie, Environnement (s)

Termes français	English terms
services écosystémiques	ecosystem services ecosystemic services
société de distribution d'eau	GB & US: water distribution company US: water distribution utility
sol (surface solide)	ground
sol (terre cultivable)	soil, earth
sol (territoire)	land, soil
sol agricole	agricultural soil
sol fertile	fertile soil
sol horticole	horticultural soil
sol pollué	polluted soil
sous-sol (géologie)	subsoil
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	
station d'épuration de l'eau	water purification station
station de filtration de l'eau	water filtration station
station d'incinération des déchets	waste incineration station
station de purification de l'eau	water purification station
station de traitement des déchets	waste processing station waste treatment station
station de traitement de l'eau	water processing station water treatment station
station de traitement des eaux usagées station de traitement des eaux usées	sewage processing station sewage treatment station wastewater processing station wastewater treatment station
stockage de l'eau	water storage
surface boisée	woodland
symbiose	symbiosis
symbiotique	symbiotic
système de gestion environnementale (SGE) système de management environnemental (SME)	environmental management system (EMS)

[>> Remonter dans le tableau](#)

[>> Retour au début du tableau « s »](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (t)

Termes français	English terms
taillis à courte rotation (TCR)	short-rotation coppice (SRC)
terrain (sens le plus général)	ground
terrain (étendue)	land
terrain (parcelle)	GB & US: parcel of ground GB & US: piece of ground GB & US: plot of ground GB & US: parcel of land GB & US: piece of land GB & US: plot of land GB & US: plot US: plat US: plat of ground US: plat of land
terrain (relief)	ground, terrain
terrain agricole	agricultural land farmland
terrain horticole	horticultural land
terrain humide (zone humide)	wetland
terrain marécageux	everglade, marshland (cf "The Everglades")
terrain pollué	polluted land
terre (matière dans son sens le plus général)	earth
terre (matière cultivable)	soil
terre (par opposition à « mer »)	land
>> Voir l'article « terre, sol, terrain, etc. »	
>> Remonter au début du tableau >> Retour à la table des matières	

terre agricole	agricultural soil
terre horticole	horticultural soil
la Terre, Terre (planète)	the Earth, Earth
terre (surface solide du sol)	ground
terre agricole, terres agricoles (étendue)	agricultural land farmland
terres arables	farmland
terres exploitées	developed land
terres inexploitées terres non exploitées	undeveloped land
terres humides (zones humides)	wetland, wetlands
terres marécageuses	marshland, everglade
terres polluées	polluted land
territoire (sens le plus général)	territory
territoire agricole	agricultural land farmland
>> Remonter dans le tableau >> Retour à la table des matières	
territoire urbain	urban land
territoire urbanisé	urbanized land
territorial, territoriale	territorial land
tonne équivalent pétrole tonnes équivalent pétrole (tep, TEP)	tonne of oil equivalent tonnes of oil equivalent (toe, TOE)
torrent	torrent
torrentiel, torrentielle	torrential
traitement de l'eau	water processing water treatment
traitement des eaux usagées	wastewater processing wastewater treatment
trame verte et bleue (TVB) réseau écologique (terrestre et aquatique)	green and blue grid green and blue network (terrestrial and aquatic) ecological network
>> Voir l'article « Trame verte et bleue »	

transformer en granulés	to pelletize
transformation en granulés	pelletization
transformation des habitats	habitat change habitat conversion habitat transformation
trophique	trophic
>> Remonter dans le tableau	

>> Retour au début du tableau « t »

>> Retour à la table des matières

Écologie, Environnement (u)

Termes français	English terms
urbanisation	urbanization
urbanisé, urbanisée	urbanized
urbaniser	to urbanize
urbanisme	GB & US: town (planning and) development GB & US: urban (planning and) development US: city (planning and) development
urbanisme durable	GB & US: sustainable town (planning and) development GB & US: sustainable urban (planning and) development US: sustainable city (planning and) development
usine à biogaz	biogas mill biogas plant biogas station
usine de dessalement	desalination plant
usine d'épuration de l'eau	water purification plant
usine de filtration de l'eau	water filtration plant
usine de purification de l'eau	water purification plant
usine d'incinération des déchets	waste incineration plant
usine de traitement des déchets	waste processing plant waste treatment plant
usine de traitement de l'eau	water processing plant water treatment plant
usine de traitement des eaux usagées usine de traitement des eaux usées	sewage processing plant sewage treatment plant wastewater processing plant wastewater treatment plant

utilisation du sol utilisation des sols utilisation des terres	land use
planification de l'utilisation des terres	land-use planning
Utilisation des Terres, leur Changement et la Forêt (UTCF)	Land Use, Land-Use Change and Forestry (LULUCF)
	>> See the LULUCF site

>> [Retour au début du tableau « u »](#)

>> [Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (v-w)

Termes français	English terms
vallée	valley
vallonné, vallonnée	hilly
valorisation (au sens de « mise en valeur »)	development
valorisation des déchets	waste recovery
valoriser (au sens de « mettre en valeur »)	to develop
vase (boue)	silt, sludge
végétation	vegetation
vermicompost, lombricompost	vermicompost, worm compost
vert, verte	green
vivable	livable

>> [Retour au début du tableau « v-w »](#)

>> [Retour à la table des matières](#)

Écologie, Environnement (x-z)

Termes français	English terms
xéripaysage, xéropaysage	xeriscape, xeric landscape
xéripaysagisme, xéropaysagisme	xeriscaping, xeric landscaping
xérique	xeric
zone aride	arid area, arid zone
zone côtière	coastal area, coastal zone

zone humide	humid area, humid zone, wetland
zone inondée	flooded area, flooded zone
zone peuplée	populated area, populated zone
zone très peuplée	highly populated area, highly populated zone
zone rurale	rural area, rural zone
zone urbaine	urban area, urban zone

[>> Retour au début du tableau « x-z »](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Notes

Note relative aux mots « eau, eaux »

Dans le contexte qui nous intéresse ici, le mot anglais « **water** » (en français « **eau, eaux** ») est généralement **indénombrable** donc ne doit pas être mis au pluriel (sauf exceptions !).
Par exemple :

Des mesures ont été prises pour éviter la pollution des eaux souterraines.

Action has been taken to avoid the pollution of underground water.

...the pollution of groundwater.

Le pluriel s'emploie pour désigner des grandes masses ou zones d'eau, comme par exemple dans l'expression « **in international waters** » (en français « **dans les eaux internationales** »).

Il s'emploie aussi au sens figuré dans des expressions comme « **troubled waters** » (en français « **eaux troubles** »).

Par exemple :

Dans cette période de crise, nous naviguons en eaux troubles !

In this crisis period, we are navigating troubled waters!

[>> Retour au tableau \(entrées « eau, eaux »\)](#)

[>> Remonter au début des notes](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Note relative à l'expression « eau du robinet »

Bien qu'il y ait deux mots différents pour traduire « **robinet** » en anglais britannique (**tap**) et en anglais américain (**faucet**), l'expression « **eau du robinet** » se traduit par l'expression « **tap water** » en anglais britannique et américain !

[>> Retour au tableau \(entrée « eau du robinet »\)](#)

[>> Remonter au début des notes](#)

[>> Retour à la table des matières](#)

Note relative au mot « installation »

Le mot français « **installation** », au sens de « **ensemble des objets, dispositifs, bâtiments, etc., installés en vue d'un usage déterminé** », peut se traduire en anglais par le terme « **facility** ».

Dans le contexte qui nous intéresse ici, le mot français « **usine** » peut généralement se traduire en anglais par « **plant** » ou « **station** » ou, plus rarement, par « **factory** » ou « **mill** ».

Par exemple :

La construction d'une nouvelle installation de traitement de l'eau avec des canalisations en acier inoxydable a été approuvée.

The construction of a new water treatment facility with stainless steel piping has been approved.

...of a new water processing facility....

En 2010, il y avait près de 6 000 usines à biogaz en Allemagne.

In 2010, there were close to 6,000 biogas plants in Germany

...biogas stations...

...biogas factories...

...biogas mills...

Voir à ce sujet les parties relatives aux **types d'établissements** dans l'article sur ce site auquel conduit le lien ci-dessous :

>> [Fabrication](#)

>> [Retour au tableau \(entrées « installation »\)](#)

>> [Remonter dans les notes](#)

>> [Retour au début des notes](#)

>> [Retour à la table des matières](#)

>> [Retour au début de l'article](#)

Copyright © 2012-2018 Neil Minkley. Tous droits réservés. All rights reserved.
